



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 23 décembre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LES MARCHÉS AGRICOLES D'HIVER SONT MAINTENANT
DISPONIBLES AU OPEN.NY.GOV**

Les marchés agricoles d'hiver atteignent un nombre record cette année dans l'État de New York; le nombre de marchés a connu une hausse de 190 % au cours des 6 dernières années

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que les 116 marchés agricoles d'hiver - record historique de l'État de New York - peuvent maintenant être trouvés sur le site Web à données ouvertes de l'État au Open.ny.gov. Ce site Web complet sur la transparence des données aidera les New-Yorkais d'une manière conviviale à rechercher des marchés agricoles près de chez eux en cette saison d'hiver.

« Avec plus de 100 marchés agricoles d'hiver partout dans l'État, les New-Yorkais et les visiteurs peuvent acheter des produits locaux et soutenir les fermiers tout au long de l'année, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Non seulement ces marchés offrent à nos fermiers l'occasion de vendre leurs produits, cela leur permet également d'offrir un meilleur accès aux aliments frais dans les communautés mal desservies. Donc, cet hiver, j'encourage les New-Yorkais à utiliser Open.ny.gov pour trouver et visiter un marché près de chez eux. »

Le nombre de marchés agricoles d'hiver dans l'État de New York a connu une hausse de 190 % depuis 2007.

- Saison 2007-2008 - 40 marchés d'hiver
- Saison 2008-2009 - 60 marchés d'hiver
- Saisons 2009 -2010 et 2010-2011 – 87 marchés d'hiver
- Saison 2011-2012 - 94 marchés d'hiver
- Saison 2012-2013 - 110 marchés d'hiver
- Saison 2013-2014 - 116 marchés d'hiver

Même si les consommateurs ont plus de choix dans les marchés agricoles durant la saison de croissance, les marchés agricoles d'hiver offrent une variété de choix en cette saison des Fêtes, dont des pommes de terre, des oignons, du chou, des légumes-feuilles (chou frisé et bettes à carde), des couronnes et des

French

arbres de Noël. De plus, la vaste majorité des courges d'hiver est vendue entre la mi-novembre et la fin décembre. Les marchés d'hiver profitent aux fermiers en offrant un forum à longueur d'année, où ils peuvent apporter leurs produits sur le marché.

Le commissaire d'État à l'Agriculture par intérim, James B. Bays, a déclaré : « En cette saison d'hiver, des douzaines de marchés agricoles offriront aux New-Yorkais la chance de soutenir l'agriculture et l'économie locales. J'encourage tous les New-Yorkais à consulter le site Web à données ouvertes et de visiter un marché agricole d'hiver près de chez eux en cette saison des Fêtes. »

En mars, le Gouverneur a lancé Open.ny.gov pour offrir - pour la première fois - un accès centralisé convivial aux données des agences de l'État de New York, des localités et du gouvernement fédéral. Le site Web offre des renseignements sur le développement économique, la santé, les loisirs et les services publics.

L'ensemble des données sur les marchés agricoles d'hiver inclut des renseignements détaillant les heures d'ouverture et l'emplacement des marchés agricoles communautaires en plus d'indiquer le nom et le numéro de téléphone du gestionnaire du marché.

Liste des marchés agricoles d'hiver : <https://data.ny.gov/d/3tmh-kuni>

Carte des marchés agricoles d'hiver : <https://data.ny.gov/d/88k7-ujm4>

Pour confirmer les heures d'ouverture et l'emplacement avant de vous déplacer, communiquez avec le marché de votre région.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418